



Lobiser Schupfenfest
Festa delle Malghe di Acereto

30 Jahre Naturpark Rieserferner-Ahrn
Segnung der sanierten Heuschupfen

30 anni Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina
Benedizione dei fienili ristrutturati

am 22. Juli 2018 ab 11.30 Uhr
il 22 luglio 2018 dalle ore 11.30
bei den / presso le "Lobiser Schupfn"

in Zusammenarbeit mit
in collaborazione con

Freiwillige Feuerwehr Ahornach
Volontari vigili del fuoco Acereto

Tourismusverein Sand in Taufers
Associazione turistica Campo Tures

Marktgemeinde Sand in Taufers
Comune di Campo Tures

Amt für Naturparke
Ufficio Parchi naturali

I-39100 Bozen / Bolzano
Rittner Straße 4 Via Renon
Tel. 0471 417770, Fax 0471 417789
www.provinz.bz.it/naturparke
www.provincia.bz.it/parchi.naturali
info.rfa@provinz.bz.it

Foto: Gottlieb Moling, Sepp Hackhofer

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio



Programm

8.45 Uhr – Kirche Rein
sowie Parkplatz Gasteiger
Geführte Wanderungen

11.30 Uhr – „Lobiser Schupfen“

Begrüßung

Sigfried Steinmair, Bürgermeister
Richard Theiner, Landesrat
Karl Wolfsgruber, Präsident Führungsausschuss
Naturpark Rieserferner-Ahrn
Anton Tschurtschenthaler, Bezirksobmann
Bauernbund

Wortgottesfeier
mit Segnung der Schupfen

Silvester Regele, Forstinspektorat Bruneck
Markus Kantioler, Amt für Naturparke

Musikalische Umrahmung

Für Speis und Trank sorgt die
Feuerwehr Ahornach

14.00 Uhr
Traditionelles „Pure fassen“

Programma

ore 8.45 – Chiesa di Riva
siccome Parcheggio Gasteiger
Escursioni guidate

ore 11.30 – “Lobiser Schupfen“

Saluti

Sigfried Steinmair, Sindaco
Richard Theiner, Assessore provinciale
Karl Wolfsgruber, Presidente del
comitato di gestione
Anton Tschurtschenthaler, Presidente
distrettuale Unione Agricoltori

Liturgia della parola
con benedizione dei fienili

Silvester Regele, Ispettorato forestale Brunico
Markus Kantioler, Ufficio Parchi naturali

Intrattenimento musicale

Il vitto è a cura dei
Vigili del fuoco di Acereto

ore 14.00
“Pure fassen“
[Tradizionale trasporto del fieno]

Naturpark Rieserferner-Ahrn

*Die Grenzen der Natur
und die Grenzen des Menschen*

Der Naturpark Rieserferner-Ahrn wurde 1988 gegründet und 1994 auf das Ahrntal und Prettau erweitert. Er ist der jüngste der sieben Naturparks Südtirols. Das Schutzgebiet umfasst Teile der Gemeinden Rasen-Antholz, Percha, Gais, Sand in Taufers, Ahrntal und Prettau und ist insgesamt 313 km² groß. Etwa 40% des Naturparks besteht aus Wald, dann folgen Almen und Bergwiesen und schließlich das Hochgebirge mit Alpenen Rasen, Felsen und Gletschern. Die Ziele des Naturparks sind Naturschutz, Landschaftspflege, Erholung, wissenschaftliche Forschung und Umweltbildung.

Bus

08.10 Uhr Sand - Rein
09.40 Uhr Sand – Ahornach

16.05 Uhr Ahornach - Sand
16.15 Uhr Rein – Sand
17.15 Uhr Rein – Sand
18.15 Uhr Rein – Sand

Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina *I confini della natura e i confini dell'uomo*

Il Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina è stato istituito nel 1988 e ampliato ai territori della Valle Aurina e Predoi nel 1994. È il più giovane dei sette parchi naturali dell'Alto Adige. L'area protetta comprende parti dei comuni di Rasen-Anterсельva, Perca, Gais, Campo Tures, Valle Aurina e Predoi e si estende su una superficie di 313 km². Circa il 40% del parco naturale è bosco, seguono le malghe e prati di montagna ed infine l'alta montagna con le praterie alpine, le rocce e i ghiacciai. Gli obiettivi del parco naturale sono la tutela della natura, la cura del paesaggio, la ricreazione, la ricerca scientifica e l'educazione ambientale.

Bus

ore 08.10 Campo Tures - Riva
ore 09.40 Campo Tures – Acereto

ore 16.05 Acereto – Campo Tures
ore 16.15 Riva – Campo Tures
ore 17.15 Riva – Campo Tures
ore 18.15 Riva – Campo Tures